

Zeitschrift: Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung
Herausgeber: Pro Senectute Schweiz
Band: 82 (2004)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SCHÖNE FERIEN

HOTEL BÄREN WILDERSWIL



Ihre Gastgeber:
Gabi und Fritz Zurschmiede
Hotel Bären
3812 Wilderswil-Interlaken
Telefon 033 828 31 51
info@baeren.ch
www.baeren.ch

Erleben und geniessen – die Wochenpauschale!

zwischen Thuner- und Brienzsee, in der herrlichen Jungfrau-Region liegt das schmucke Dorf Wilderswil, nur 3 km von Interlaken entfernt. Gemütliche Gastlichkeit erwartet Sie in gepflegtem Ambiente!



7 Nächte mit Halbpension – «Zeitlupe-Pauschale»

April, Mai und Oktober pro Person Fr. 525.–
Juni, Juli, August und September Fr. 595.–
mit Verlängerungstagen!



HOTEL CRISTAL BRAUNWALD ***

(autofrei, 10 Gehminuten
ab Bergstation)



Geniessen Sie ein paar Tage Ruhe und Erholung im schönen Braunwald, 1 Std. von Zürich entfernt. Erleben Sie gepflegte Gastlichkeit in zauberhafter Umgebung. Ruhige Zimmer mit allem Komfort und schönster Aussicht. Feine Küche. Diverse Kursangebote wie: Heilen mit Kräutern, geführte Wanderwochen usw.

Bergfrühling-Spezialwochen: 19. Mai bis 3. Juli 2004, HP Fr. 650.–.

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage. www.hotel-cristal.ch info@hotel-cristal.ch
Familie H. Schilling-Kündig, Telefon 055 643 10 45, Fax 055 643 12 44

Alters- und Pflegeheim Mogelsberg

- Kleinerer, familiärer Betrieb in ländlicher Umgebung
- Ferien-/Erholungsaufenthalt für Senioren oder Behinderte
- Individuelle Pflege/Betreuung
- Rollstuhlgängig
- Auf der Pflegeheimliste des Kt. SG
- VP Fr. 82.–/Tag, Zuschlag für Pflege separat



Alters- und Pflegeheim, Aeschstrasse 23, 9122 Mogelsberg
Telefon 071 374 13 44, Fax 071 374 24 94, a.zentrum@bluewin.ch



Hotel Les Orchidées in Leysin

Geniessen Sie das herrliche Alpenpanorama und das weltberühmte Klima von Leysin.

Wir offerieren 1 Woche Halbpension für CHF 580.–. Unser charmantes Familienhotel liegt 300 Meter vom Zentrum und 1 Minute von der Zahnradbahn Aigle-Leysin. Alle Zimmer mit D/WC/TV/BL. Hotelsauna, Frühstücksbuffet, ausgezeichnete Küche, Hotelausflüge. Für Rentner und Kinder Spezialpreis.

Auskunft: Fam. Givel-Faes, Telefon 024 494 14 21 / 079 301 19 49
www.leysin.ch/orchidees

Frühlingsseniorenwoche

8. Mai 2004 bis 15. Mai 2004

Bibelarbeiten mit buntem Freizeitprogramm

„Wie Paulus den Herausforderungen
des Lebens begegnet“

Gästehaus der Bibelschule
CH-3803 Beatenberg

Telefon: +41 (0)33 841 80 00
info@gaestehaus.ch | www.gaestehaus.ch

Vollpension ab CHF 60.– pro Tag



hotel *** HIRSCHEN st.märgen

Schwarzwald-Frühling

Schwarzwald-Versucherle

3 Übern., Frühst. buffet, Sektbegr., 2 x Dreigang-Wahlmenü, 1 x festl. Viergangmenü
ab € 155,- pro Person im DZ
inkl. Entspannungs- und Wellnessangebot
ab € 210,- pro Person im DZ

Feldenkrais-Tage 23.-27. Mai 2004

Beweglich werden, beweglich bleiben
4 Übern., Halbpension mit Wahlmenü,
6 Feldenkrais-Lektionen
ab € 275,- pro Person im DZ

Bitte Prospekt anfordern
Hotel Hirschen • D-79274 St. Märgen
Tel. 0049-7669-940 68-0 • Fax -88
www.hirschen-st-maergen.de

Endlich Ferien. Ihre Schweiz.

Sonne. Bergwelt.
Lebenslust.

vh HOTELS
Lebenswert - mit Tradition

Hotel - Kurhaus Bella-Lui
3962 Montana-Crans/VS
Tel. +41 27 481 31 14
Fax +41 27 481 12 35
www.bellalui.ch



Hallenbad, Sonnenterrasse, heimelige Komfortzimmer

Erleben Sie familiäre Gastfreundschaft im sonnigsten Komforthotel des ländlichen Toggenburg und geniessen Sie unsere natürliche, vitaminreiche Küche sowie die kristallklare und würzige Bergluft. (Zimmer mit Closomat erhältlich.)

7 Tage Halbpension ab Fr. 700.– pro Person

Lüften Sie es doch einfach a ...
und verlangen en Offerte.

Tel. 071 999 23 33, Hotel Sonne, Wildhaus,
Brigitte und Paul Beutler, Besitzer

FRÜHLINGSERWACHEN IM TESSIN



HOTEL EDEN Brissago

27. März bis 3. April
17. April bis 15. Mai

Pauschalwochen mit Gratistag!

7 Tage geniessen – 6 Tage bezahlen
nur Fr. 630.– pro Person
inkl. Halbpension im
Doppelzimmer mit Dusche/WC



27. März bis 9. April

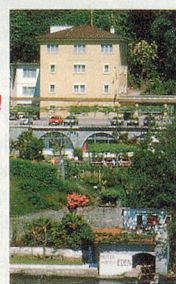
5 Schnuppertage nur Fr. 495.–
pro Person inkl. Halbpension

«Fühlen Sie sich wohl
und lassen Sie sich von uns verwöhnen!»

Die schönste Gartenanlage direkt am See
Gartenrestaurant • Privatstrand • Parkplätze
Hallenbad • Sauna • Fahrräder • Bojen

B. und R. Zellweger • HOTEL EDEN • CH-6614 Brissago
Telefon 091 793 12 55 • Fax 091 793 40 63

E-Mail info@hotel-eden-brissago.ch • www.hotel-eden-brissago.ch



Das Kurhaus mit der herzlichen Atmosphäre

- Prächtig gelegen, hoch über dem Thunersee mit grandioser Aussicht auf die Berge; ruhiger, gemütlicher Garten
- Alle Zimmer mit TV, Radio und Selbstwahltelefon
- Frühstücksbuffet, Auswahlmenüs, Diät- oder Schonkost ohne Aufpreis
- Eigener Kurarzt, medizinische Betreuung rund um die Uhr
- Breites Therapieangebot, Hallenbad im Ortszentrum
- Schöne Spazierwege, eigenes Wochenprogramm

Unser Hit: Inserat zeigen, 5 Tage bezahlen, 6 Tage bleiben!

Information und Reservation: Telefon 033 841 82 82

kurhaus.schoenegg@bluewin.ch



In diesem Feld

könnte Ihr Touristikangebot
bei 111 000 Leserinnen und Lesern
einen Monat lang 4-farbig präsent sein.

Buchen Sie bei Janine Steinegger,
Telefon 052 266 98 11.

SCHÖNE FERIEN

LOCARNO ist ... eine Nasenlänge voraus, was den Frühling betrifft!



**Magnolien,
Kamelen,
Mimosen?**



**Es geht jetzt schon los!
Wir freuen uns auf Sie!**

Mit diesem Inserat im April und Mai 2004: 10% Rabatt!
Nur gültig bei Vorweisung des Inserates beim Eintritt.



Ein Hotel für Ferien, Kur- und Wohlfühlaufenthalte.

Via Balli 1 - 6600 Muralto - Tel. 091 735 45 45 - Fax 091 735 45 46
kurhaus@santagnese.ch - www.santagnese.ch



HOTEL LAUDINELLA

Ferien mit Inhalt

Bergblumentage
Geheimnisvolles Graubünden
Kulturwanderungen
Atmen und Bewegen, Methode Klara Wolf
Singwoche
Adventliche Chorwoche

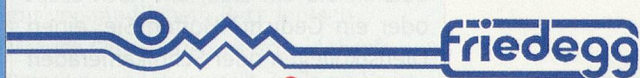
12. bis 26. Juni
26. Juni bis 3. Juli
5. bis 12. Juni
19. bis 26. Juni
9. bis 16. Oktober
1. bis 11. Dezember

Kursgebühr ab CHF 160.-
Zimmer ab CHF 75.- pro Tag

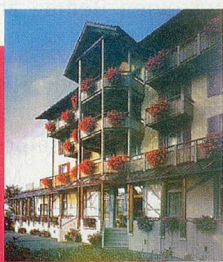
Das ausführliche Kursprogramm sowie Sommer- und Winterpauschalen erhalten Sie von:

Hotel Laudinella, 7500 St. Moritz, Telefon 081 836 00 00

St. Moritz muss nicht teuer sein!



Gastlichkeit mit ♥



Ferienhotel auf der Sonnen- und Aussichtsterrasse über dem Thunersee.

Erholung für Einzelpersonen, Senioren und Familien.

Zurüstung und Schulung für Gemeinden und Tagungsgäste.

Ausflugs- und Sportmöglichkeiten im Sommer und Winter.

Die gepflegte und bekömmliche Küche ist weithin bekannt.

Ferien in unseren Bärge

VCH-Hotel Friedegg 3703 Aeschi bei Spiez
Tel. 033 654 33 00 Fax 033 654 32 02

In diesem Feld

könnte Ihr Touristikangebot
bei 111 000 Leserinnen und Lesern
einen Monat lang 4-farbig präsent sein.

Buchen Sie bei Janine Steinegger,
Telefon 052 266 98 11.

1854 LEYSIN, Waadtländer Alpen,
1350 m. Weltberühmtes Klima mit
grandioser Alpenrundsicht



**HOTEL-
Pension
LA PAIX**

**Neue Energie tanken
inmitten der Natur**

1 Minute von Bahn Aigle-Leysin:
Bestens für nichtmotorisierte Gäste!

Heimeliges, gemütliches Familien-
hotel für Feinschmecker. Alle Sporte,
Erholung, Wanderungen. Sehr son-
nige Südlage. 1a-Landesküche.

7 Tage AHV-Pauschale für rüstige
Senioren: Zimmer mit Dusche/WC,
Radio, VP Fr. 620.- (HP 515.-).
März, April, Mai 1 Tag gratis.

Wir sprechen Deutsch

Dokumentation:
Telefon/Fax 024 494 13 75



ist ein kleiner Familienbetrieb mit 24
Betten. Abseits der Hauptstrasse mit
mildem Seeklima und ländlicher Um-
gebung auf 580 m ü. M.

Wir empfehlen uns für Ferien und
Kuraufenthalte. Krankenschwester für
leichte Pflege und Physiotherapie im
Haus. Verlangen Sie unseren Haus-
prospekt.

Kur- und Erholungsheim Seeperle,
Gheiweg 10, 3646 Einigen,
Telefon 033 654 64 77,
Fax 033 654 62 77

Valens ist ein kleines
Bergdorf, eingefügt
in eine herrliche
Landschaft von Wäl-
dern und Bergen.
Es liegt sonnig und
nebelfrei auf 930 m



über Meer oberhalb
Bad Ragaz. Ein Auf-
enthalt bei uns eign-
et sich besonders
für Erholungsuchen-
de und für Kur- oder
Wanderferien.

Seniorenwoche

Angebot gültig das ganze Jahr 2004

Freier Eintritt in unser Thermalhallenbad 34°C
Sauna und Dampfbad

7 Übernachtungen mit Halbpension

1 klassische Teilmassage oder 1 Kopfmassage

CHF 910.- im Doppelzimmer, CHF 980.- im Einzelzimmer

Preis pro Person inkl. MwSt., Service und Taxen

Dieses Angebot gilt nur für Hotelgäste, die keine Therapien
in der Klinik Valens gebucht haben.

**Leserrabatt: Wir schenken Ihnen eine zweite Teilmassage
bei def. Buchung bis zum 30. April 2004.**

valens

Tel. 081 303 16 06
Fax 081 303 16 18

Kurhotel
7317 Valens

www.kurhotel-valens.ch
info@kurhotel-valens.ch

Gesunde Ferien in Bad Krozingen

z.B. "Schnuppertage" ab CHF 216.- p.P.

2 Ü/F im Hotel, freier Eintritt Vita Classica-Therme,
1 badisches 4-Gang-Schlemmermenue.

Weitere Angebote: Tourist-Info Bad Krozingen
Tel: +49 7633 40 08 63, www.bad-krozingen.de

Bitte senden Sie mir Ihre Prospekte

Name/Vorname: _____

Strasse/Nr.: _____

PLZ/Ort: _____

einsenden an:

Bad Krozingen, Postfach 315, 4020 Basel

Idyllische Lage im Markgräflerland, nur 40 Min. ab Basel!

